KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 739/95

af 31. marts 1995

om salg ved almindelig licitation af vinalkohol til anvendelse inden for brændstofsektoren i Sverige

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 822/87 af 16. marts 1987 om den fælles markedsordning for vin [1], senest ændret ved akten vedrørende Østrigs, Finlands og Sveriges tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3877/88 af 12. december 1988 om generelle regler for afsætning af alkohol, der er fremstillet i henhold til de i artikel 35, 36 og 39 i forordning (EØF) nr. 822/87 omhandlede destillationer, og som interventionsorganerne ligger inde med [2], og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 377/93 [3], senest ændret ved forordning (EF) nr. 3152/94 [4], blev der fastsat nærmere bestemmelser for afsætning af alkohol, der er fremstillet i henhold til de i artikel 35, 36 og 39 i forordning (EØF) nr. 822/87 omhandlede destillationer, og som interventionsorganerne ligger inde med;

på grund af omkostningerne ved oplagring af alkohol bør der indledes salg ved almindelig licitation af vinalkohol, der stammer fra den i artikel 39 i forordning (EØF) nr. 822/87 omhandlede destillation, og som det spanske interventionsorgan ligger inde med;

under hensyntagen til den i øjeblikket begrænsede produktionskapacitet i Sverige for alkohol til anvendelse inden for brændstofsektoren bør der iværksættes et engangssalg af vinalkohol til Sverige til endelig anvendelse som motorbrændstof inden for den offentlige transportsektor;

en sådan afsætning kan ikke forventes at ville forstyrre de traditionelle markeder for alkohol; i det foreliggende tilfælde vil vinalkoholen i øvrigt ikke blive anvendt som substitut for teknisk sprit, men for alkohol fremstillet af fornyelige råstoffer;

opfyldelsen af forpligtelserne med hensyn til alkoholens destination og endelige anvendelse overvåges af medlemsstaternes kontrolmyndigheder som fastsat i artikel 37 i forordning (EØF) nr. 377/93, samt af et internationalt kontrolfirma, der kontrollerer licitationens korrekte gennemførelse, og sikres ved en denaturering af alkoholen efter de svenske myndigheders specifikationer samt ved en sikkerhedsstillelse, der frigives, efterhånden som der fremlægges beviser for en afhentet mængde alkohols destination og anvendelse;

i tilbudspriserne i ecu/hl i forbindelse med licitationerne over vinalkohol bør der tages hensyn til enhver ændring af den agromonetære ordning der blev indført ved forordning (EØF) nr. 3813/92 om den regningsenhed og de omregningskurser, der skal anvendes i den fælles landbrugspolitik [5], senest ændret ved forordning (EF) nr. 150/95 [6];

de landbrugsomregningskurser, der anvendes til at omregne betalinger og sikkerhedsstillelser i forbindelse med almindelige licitationer til national valuta, er fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2192/93 om visse udløsende begivenheder for landbrugsomregningskurser i vinsektoren og om ændring af bl.a. forordning (EØF) nr. 377/93 [7];

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Vin —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Der afholdes en almindelig licitation med nummer 173/95 EF med henblik på salg af en samlet mængde på 50 000 hl alkohol fra den i artikel 39 i forordning (EØF) nr. 822/87 omhandlede destillation, og som det spanske interventionsorgan ligger inde med.

2. Den alkohol, der udbydes til salg, må udelukkende anvendes som motorbrændstof i den offentlige transportsektor i Sverige.

3. Alkoholen skal denatureres i Sverige ifølge specifikationer, der fastsættes af de svenske myndigheder.

Artikel 2

Bilag I indeholder oplysninger om, hvor de pågældende beholdere befinder sig, hvad deres referencer, er hvor stor en mængde alkohol hver af beholderne indeholder, hvor højt alkoholindholdet er, og hvilke egenskaber alkoholen har, samt visse særlige betingelser.

[1] EFT nr. L 84 af 27. 3. 1987, s. 1.
[2] EFT nr. L 346 af 15. 12. 1988, s. 7.
[3] EFT nr. L 43 af 20. 2. 1993, s. 6.
[4] EFT nr. L 332 af 22. 12. 1994, s. 34.
[5] EFT nr. L 387 af 31. 12. 1992, s. 1.
[6] EFT nr. L 22 af 31. 1. 1995, s. 1.
[7] EFT nr. L 196 af 5. 8. 1993, s. 19.

Artikel 3

1. Salget foregår efter artikel 13-18 og 30-38 i forordning (EØF) nr. 377/93.

2. Uanset artikel 18, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 377/93 skal tilslagsmodtageren i forbindelse med den i nærværende forordning omhandlede licitation senest den 26. juni 1995 betale den alkohol, han har fået tilslag for, samt overtage risikoen for tyveri svind og ødelæggelse og bære oplagringsomkostningerne.

3. Uanset artikel 18, stk. 6, i forordning (EØF) nr. 377/93 skal anvendelsen af den alkohol der er givet tilslag for være afsluttet senest den 31. december 1996.

Artikel 4

1. Sikkerheden for korrekt gennemførelse er på 36,23 ECU/hl alkohol 100 % vol og skal stilles for hele den til salg udbudte mængde.

2. Sikkerheden for korrekt gennemførelse frigives efter anmodning herom af det pågældende interventionsorgan for den afhentede mængde når der i overensstemmelse med forordning (EØF) nr. 2220/85 [1] er fremlagt bevis for, at forpligtelserne vedrørende destination og anvendelse er blevet opfyldt med hensyn til den pågældende afhentede mængde.

Artikel 5

1. Inden den bortliciterede alkohol afhentes, udtager interventionsorganet og tilslagsmodtageren en kontrolprøve, og prøven analyseres for at bestemme alkoholindholdet i % vol.

Hvis det endelige resultat af analyserne af prøven viser en forskel mellem alkoholindholdet i % vol. i den alkohol, der skal afhentes, og det minimumsalkoholindhold i % vol, der anført i licitationsbekendtgørelserne, anvendes følgende bestemmelser:

i) interventionsorganet underretter samme dag Kommissionens tjenestegrene, jf. bilag II, og lagerholderen og tilslagsmodtageren herom

ii) tilslagsmodtageren kan:

— enten acceptere at overtage partiet med de konstaterede egenskaber med forbehold af Kommissionens godkendelse

— eller afvise at overtage partiet.

I så fald underretter tilslagsmodtageren samme dag interventionsorganet og Kommissionens tjenestegrene herom, jf. bilag III.

Når disse formaliteter er opfyldt, og hvis tilslagsmodtageren aviser varen, er han straks frigjort fra alle sine forpligtelser vedrørende det pågældende parti.

2. Hvis tilslagsmodtageren afviser varen, jf. stk. 1, leverer interventionsorganet ham omkostningsfrit et andet parti alkohol af den rette kvalitet inden for en frist på højst otte dage.

3. Hvis tilslagsmodtageren først kan afhente alkoholen mere end fem arbejdsdage efter, at han har godkendt partiet, på grund af forhold, som må tilskrives interventionsorganet, skal medlemsstaten yde erstatning.

Artikel 6

Uanset artikel 36, stk. 2, første afsnit, i forordning (EØF) nr. 377/93 kan alkoholen i de beholdere, der er angivet i den meddelelse fra medlemsstaterne, som er omhandlet i artikel 36 i forordning (EØF) nr. 377/93, og som er omfattet af den i artikel 1 i nærværende forordning nævnte licitation, efter aftale med Kommissionen substitueres af det interventionsorgan, der ligger inde med den pågældende alkohol, eller blandes med anden alkohol, der er leveret til interventionsorganet, og dette kan bl.a. af logistiske grunde, ske indtil udstedelsen af et overtagelsesbevis for alkoholen.

Artikel 7

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 31. marts 1995.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

[1] EFT nr. L 205 af 3. 8. 1985, s. 5.

BILAG I

ALMINDELIG LICITATION 173/95 EF

I. Den udbudte alkohols oplagringssted, mængde og karakteristika

Medlemsstat	Sted	Beholder-nummer	Antal hl ren alkohol (100 % vol.)	Forordning (EØF) nr. 822/87 artikel	Alkoholtype
SPANIEN	Tarancón	C-3	23 210	39	neutral
	Tarancón	D-3	26 790	39	neutral
	Samlet		50 000		

Interesserede købere kan ved henvendelse til det pågældende interventionsorgan, mod betaling af 2,415 ECU/l eller modværdien i spanske pesetas, få udleveret prøver af den alkohol, der udbydes til salg, udtaget af en repræsentant for det pågældende interventionsorgan.

II. Alkoholens destination og anvendelse

Den til salg udbudte alkohol er udelukkende bestemt til anvendelse som brændstof i sektoren for offentlig transport i Sverige.

Beviserne for alkoholens destination og anvendelse skal fremlægges over for det pågældende interventionsorgan af et internationalt kontrolselskab.

Udgifterne hertil afholdes af tilslagsmodtageren.

III. Indgivelse af bud

1. Der skal afgives bud for 50 000 hl ren alkohol (100 % vol.).

   Bud, der vedrører en mindre mængde, tages ikke i betragtning.

2. Buddene skal:

   — enten fremsendes pr. anbefalet brev til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber, Rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel.

   — eller indleveres til receptionen i EF-Kommissionens bygning »Loi 120«, Rue de la Loi/Wetstraat 130, Bruxelles/Brussel, mellem kl. 11.00 og 12.00 på den dag, der er anført i punkt 4.

3. Buddene skal være indeholdt i en forseglet kuvert, der er forsynet med angivelsen »Bud almindelig licitation 173/95/EF-alkohol GD VI/E/2 — må kun åbnes på gruppemøde«, og denne skal igen være anbragt i en kuvert adresseret til Kommissionen.

4. Buddene skal være Kommissionen i hænde senest den 20. 4. 1995 kl. 12.00 (belgisk tid).

5. Hvert bud skal indeholde den bydendes navn og adresse og nedenstående oplysninger:

   a) en henvisning til almindelig licitation 173/95/EF

   b) den tilbudte pris udtrykt i ECU/hl ren alkohol (100 % vol.)

   c) samtlige forpligtelser og erklæringer som fastsat i artikel 31 i forordning (EØF) nr. 377/93.

6. Hvert bud skal være ledsaget af bekræftelser på stillelse af deltagelsessikkerhed, som er udstedt af nedenstående interventionsorgan:

   — SENPA, Beneficencia 8, E-28004 Madrid (tlf. 347 65 00; telex 23 427 SENPA; fax 521 98 32).

   Denne sikkerhed skal være på 3,622 ECU/hl ren alkohol (100 % vol.).

IV. Tilslag

Senest 20 dage efter modtagelsen af Kommissionens beslutning om tilslag for det pågældende vareparti skal tilslagsmodtageren over for interventionsorganet fremlægge bevis for, at der er stillet en sikkerhed for korrekt gennemførelse på 36,23 ECU/hl ren alkohol 100 % vol.

BILAG II

Følgende kaldenumre i Bruxelles er de eneste, der kan anvendes:

GD VI/E/2 (Chiappone/Van der Stappen):

— telex: 22037 AGREC B
22070 AGREC B (græske bogstaver)

— fax: (32-2) 295 92 52

BILAG III

Meddelelse om afvisning eller godkendelse af partier i forbindelse med den almindelige licitation med henblik på udførsel af vinalkohol i henhold til forordning (EF) nr. 739/95

— Tilslagsmodtagers navn:

— Licitationsdato:

— Dato for tilslagsmodtagers afvisning eller godkendelse af partiet:

Parti nr.	Mængde (hl)	Lagerplads	Begrundelse for afvisning eller godkendelse af overtagelse